



DODATOK č. 3 **k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-0902/413/28

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Peter Žiga**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Bonfiglioli Slovakia s.r.o.**
sídlo : Robotnícka 2129, 017 01 Považská Bystrica, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 16379/R
konajúci : **Sonia Bonfiglioli**, konateľ
Tiziano Pacetti, konateľ
Fausto Carboni, konateľ
Massimo Birolo, splnomocnený zástupca
IČO : 35 919 302
DIČ : 2021942802
banka : Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 2.8.2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-111SP-0902/413/28** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy sa menia osoby konajúcich na strane prijímateľa nasledovne:

konajúci : **Sonia Bonfiglioli**, konateľ
Tiziano Pacetti, konateľ
Fausto Carboni, konateľ
Massimo Birolo, splnomocnený zástupca

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Sonia Bonfiglioli**, konateľ

Podpis: **Tiziano Pacetti**, konateľ

Podpis: **Fausto Carboni**, konateľ

Podpis: **Massimo Birolo**, splnomocnený zástupca
Pečiatka:

Prílohy :

Podpisový vzor

PODPISOVÝ VZOR

Prijímatel'

Názov: Bonfiglioli Slovakia s.r.o.

Sídlo: Robotnícka 2129, 017 01 Považská Bystrica

zapísaný v: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č. 16379/R

konajúci: Sonia Bonfiglioli, Tiziano Pacetti, Fausto Carboni

IČO: 35 919 302

Kód projektu /ITMS/: 25 110 120 413

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	
Priezvisko: Carboni	
Meno: Fausto	
Titul:	
Funkcia: Konateľ	
Dátum narodenia:	
Trvale bytom: Viale Mazzini G. NR 60 INT.3, 47 042 Cesenatico, Talianska republika	
Miesto podpisu:	



Splnomocnený zástupca	
Priezvisko: Birolo	
Meno: Massimo	
Titul:	
Funkcia: Splnomocnenec	
Dátum narodenia:	
Trvale bytom: Via Galliate 7, 10 100 Torino, Talianska republika	
Miesto podpisu:	



VERE DI FIRME

Vere ed autentiche le firme di:

- **CARBONI FAUSTO**, nato a Bologna il 6 marzo 1963, residente a Cesenatico (FC), viale Mazzini n. 60;

- **BIROLO MASSIMO**, nato a Torino (TO) l'11 settembre 1969, residente a Torino (TO), via Galliate n. 7;

persone tutte della cui identità personale io Avv. MASSIMILIANO PALMERI, Notaio in Bologna, iscritto nel Collegio Notarile di Bologna, sono certo.

In Calderara di Reno, via Giovanni XXIII n. 7/A, in data 21 (ventuno) giugno 2016 (duemilasedici).





PROCURA DELLA REPUBBLICA DI BOLOGNA

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Stato: ITALIA
- Il presente atto pubblico
2. è stato sottoscritto da PALMERI MASSIMILIANO
3. agente in qualità di NOTAIO IN BOLOGNA
4. è segnato dal sigillo/bollo PROPRIO DEL NOTAIO

ATTESTATO 22 GIU. 2016

5. a Bologna
6. il
7. da PROCURA DELLA REPUBBLICA DI BOLOGNA
8. sotto il numero 1806 /2016 Reg. Apostille
9. sigillo/bollo

10. Firma

IL SOSTITUTO PROCURATORE DELLA REPUBBLICA



*Il Sostituto Procuratore della Repubblica
Dra. Tavano Gabriella Maria*